







# Hippus by...

Gods Coninck van Castillien / van Leon / van Arragon / van Navarra / van Napels / van Sicillien / van Maillozke / van Sardepne / van de eylanden / van die Indien / en vasten lade der zee / van Occaue / Certz Hertoge van Oostrijcke / Hertoge van Bourgoingnen / van Lothryck / van Brabant / van Lymborch / van Luxemborch / van Gelre / ende van Melanen / Graue van Habsborch / van Vlaender / van Artois / van Bourgoingne / van Palsgraue / ende van Henigouwe / van Hollant / van Zeelant / van Namen / ende van Zutphen / Prince van Zwane / Martgraue des heylighen Rijcks / Heere van Vrieland / van Salins / van Mechelen / vande Stadt / Steden ende landen van Utrecht / Overrijssel / ende Groeninghen / Ende Coninateur in Alie ende in Affrijcke / Alle den ghenen die dese iegenwoordige zien sullen saluyt.

Als onder die sollicituden ende zoerfuldigheden die wy hebben / ende draeghen om in onse landen goede orden ende gouvernement te stellen / Wy begeeren onse vasten / ende onderlaten van alle bezwaerlycke / schadelijcke / ende hinderlycke contracten te soulaigeren en verlichten / Ende wat wy behoerlijcken ghemformiert sijn / dat in verscheyden lande ende prouincien van hertwertlouere vele ende diuersche personen / nyet te vreden wesende met eerlijck ende gracelijck ghewin van Renten nae de termen van Rechte / oft onse ordinancien / oft goede pollicie / goet / wertich / ende oprecht zijnde / Geyactizeert hebben / ende dagelijck practiseren / hun gelt aen Renten te leggen in specie van graene ende andere vruchten ende ghewas / zunderlinge in verscheyden waeren ende dinghen in specie ende natuere / makende die estimatie opden ghemeynen prijs / nae dat zulcke graenen ende gelijcke dinghe moghen gelden / ende dikewils als die ten alderminsten prijs sijn / Ende en willen eghene Renten coopen / ten zy dat deselve alsoe geconstitueert ende beset worden / Waerduere toecompst ende gebuert / dat wysende den prijs (welck alte dickwils gheschiet) die voirs. Rente effectuelijcken beloofde ende grootelijck bouen den wetighen cours / oft die nae Rechte oft onse ordinancie toegelaten is / Ende hoe wel dat den prijs voir eenijche iaeren vermindert / zoe en isser nochtans eghen proportie noch equaliteyt vander diminutie / tegens die augmentatie / zomen selcke dagelijck by experientie bewonden heeft / ende noch iegewordelijck beuint / Daerduere vele personen van alle staten ende qualiteyt grootelijck gelsedeert ende gemerckert sijn / Ende consecutiuelijcken en behooren zulcke contracten / als smakende te zeer die vlure / woucker / ende onrechtuerdich ghewin / nyet ghetolereert oft toegelaten te worden / al eest zoe dat eenijche duer hun subtiliteyt de selue hebben willen excuseren / ouermits die onzekerheyt vanden tijsciden oft vallenden prijs / Mits welck en gemerck dat om totte nootlichz van eenenpegelijcken te subuenieren / en om die negociatie ende neringe te maintaineren en hanthouden / ende onse onderlaten in huere behoefte ende nootlijchen te gerieuen en accomoderen / nyet van noode en is andere vorme van creatie van Renten te permitteren ende toelaten / daer in penninge ende gelde / tot redelijck prijs ende wertige Rente.

**SOE EEST** Dat nae dien wy op dese zake eerstmael aduys gehadt hebbe vande prouinciale Rade van hertwertlouere / En dat naederhandt de selue aduysen in onsen seccreten Rade ghesien ende geexamineert sijn gheweest / hebben wy deliberatie van onsen zeer lieuen ende fruntlijcken Heere / Ridder van onser orden / Stadholder / Gouverneur / ende Capiteyn generael in dese onse erfinederlanden die Hertoge van Alue / Marquez van Cozia / etc. gheordineert ende ghesatueert / ordineren ende statueren voir Recht ende wet op tsiuck vande constitucien ende besettinghen vande selue vercochte Renten / die puncten ende artycelen hier nae volghende.

## Inden eersten

willen wy / datmen aengaende den prijs ende (ter tijt toe wy daer inne anderlins verlien zullen hebben) nae buytwysen van onse Ordinancien / oft vande costuymen / in elcke prouincie ende landt van hertwertlouere ontfanghen / gheapprobeert ende openbaerlijcken geyactizeert / zonder selckde te mogen veranderen oft altereren in eenigerhande maniere / directelijcken noch indirectelijcken / om die te stellen tot hoogerem ende zwaerderem prijs oft penninghen / dan selckde toegelaten en is / Op pene van nulliteyt vande voirs. contracten / ende de selue verclaert te worden als vlurarys / Ende tegens den ouertreders gheprocedeert te worden / zomen in ghelijcke saken behoort te doene.

Ende aengaende de ghene die mitz zekeren prijs vande penningen gecreert sijn in specie oft natuere van terwe / cooren / rogge / hauere / surcioen / spelte / gerste / ende andere soete van graene / wijn / olue oft andere vruchten ofte gewas / oick becken / boter / zout / hout / vlas oft andere specien ende waren van wat natuere de selue wesen mogen / zoe wy verstaen dat in eenijche van onse voirs. landen ghedaen wordt / hebben wy de selue voirs. den toecommenden tijt generalijcken ende teenemael verboden ende verbiedt by desen / als wesende contracten der ghemeynte te zeer schadelijck ende preiudicabel / suspect van vlure oft woucker / ende den debiteurs oft schuldenaers veel te zwaer vallende / Op pene van nulliteyt vande selue contracten / ende te verbueren den prijs tot onsen siquie / Oick van arbitrale correctie.

Ende zoe verre aengaet de voirs. Renten die hierboortijts mitz prijs van gelde beset sijn gewest in graene waren / ende andere dinghen in specie / Ghemerck datter noch permisse noch verbod en was van zuyt te doene / Tz dat de selue beset sijn gewest lofbaer oft onlofbaer / oft datter blijcke vanden prijs vanden seluen coop / oft nyet / alsoe zomtwilen die partien / om tbedroch des te beter te bedecken / vercleeren metten prijs te vreden te zijne / hebben wy daerop gheordineert / ende ordineren zehere bequaeme moderatie ende reductie / nae de distinctie hier nae vercleert.

Te weten. Indient by de vrieuen van constitutie / oft besettinge van Rente oft anderlins behoerlijcken blijcke vanden prijs vanden coop opprechtelijck wtgeroepcht ende betaelt / Soe willen wy dat den cours oft loop van dien voirtaen cesserem zal / Ende dat de selue voirs. den toecommenden tijt gemoderert ende gereduceert sullen worden in ghelbe opden penningh zeshiene nae aduenant vande voirs. hooft penningen.

Ende zoe verre vande opgebrochte somme oft geconuenieerden prijs niet behoerlijcken en blijcke / maer alleenlijck dat die partie vanden voirs. prijs niet souden te vrede gehoude hebben / 300 voirs. is / Alsoe inden seluen gheualle oick zeer zwaer / schadelijck en onrechtuerdich is / dat den schuldenaer bliue in ewighe verbontenisse ende obligatie van zulcke zware laste / zoe selckde al waerelijckelijck is / Mits dat alle dingē zedert grootelijck verdiert sijn / ende al noch dagelijck verdiere / Wilck wy daeromme dat zulcke ende gelijcke Renten / oick gereduceert en gemoderert sullen worden in ghelbe op den penningh zeshiene / nae aduenant dat den Rechtere blijcken sal / dat allsoden die graenen van zulcker maten / oft andere specien ende waeren / dype iaeren vort traer vander creatie vande selue Renten / ende dype iaeren daer nae gemeynlijcken ende ordinaerlijcken gegolden hadden / Twelck tot colte vande schuldenaer gheliquideert ende geslicht sal in deten worden / De welcke nochtas hangende de selue liquidatie sal ghehouden worden de betalinge van zijne obligatie te continueren in specie ende natuere / Op bozchticht die de credituer stellen sal / van tgene hy te veel ontfangen sal hebben / te restituieren / Ende dat om eghen ongelijck te doene den credituer opt contract gefondeert zijnde / tot dat blijcke vander intentie ende meyninge vanden voirs. schuldenaer.

Ende darr vander originale creatie / oft constitutie vande voirscheuen

en schuldenaers / ende om die lasten ende Renten den volcke te veele zwaer vallen / Soe willen wy oick dat die credituers gemdijneert zullen worden / ten tijt toe zoudon mogen liden / duer de diminutie vande inwendige ordighe goetheit oft deucht vander munte / duer t'renbourflement vande boiten / Ordinerende te dien eynde dat de ghene die t'rembourflement van zulcke sal willen doen / gehouden wordt selckde te doene nae wptwysen vander euale vander goude oft zilvere munte / die souden mogen blijcken alsdoen gefurnpeert gweest te hebben / oft des neen / nae dat voirs. gout oft ziluer ten voirs. tijde in voirs. landen cours ende ganck gehadt hadde by tleste edict gebot ende placcaet / date vanden daghe van t'contract innuediatelyck precederende / Daerna die contracte perfoent hē waerelijckelijck gereguleert hebben / ten ware nochtas dat anderdaerack bleke / zoe voirs. is / Maer aengaende die betalinge van tverloop vande voirs. Renten / sal selue gedaen worden / volgende onse ordinancien / die ten tijde vanden verscheydinghe van selue verloop geobseruereert sullen worden.

Verclarrende voirts / dat inde moderatie ende reductie voirscheuen nyet begrepen en sijn heerlijcke Renten / cheynsen oft grontcheynsen / arrentementen / erfspachten / Renten van oude fondaten ten dienste Gods / hospitaelen / gasthuysen / oft andere / beset tot profijte vander kercke / oft vanden armē / die by fondateurs oft testateurs achterghelaten / ende opde ghouden ende erfuen vanden ghenen die de selue achterghelaten / geordineert / oft gelegateert hebben / originalijcken beset / ende gheconstitueert sijn / noch oick die Renten comende wyt zaken van partaigen gemaect tusschen kinderen oft erfignamen / Noch insgelijck Renten procederende van constitutie / oft beset van huwelijck / goet oft in huwelijcke ghebrocht / oft andere creatien van Renten / commende duer anderen middel dan by coope mit gelde oft penninghen / zoe voirs. is / Maer blyuen de selue in hun eygen cracht / bigeur ende natuere / nae wptwysen vande obligatien oft verbontenissen / en termen van Rechte / Alwaert oick zoe dat die in handen van ander ghetransporeert waren / Alles oick zonder preiudicatie oft naedeel vande preuilegien / die eenijche leden / oft andere particuliere blecken oft plaecten hebben om te mogen loffen ende affleggen die Renten op hupsen / gronden / oft erfuen beset / die in huere cracht ende bigeur bliuen sullen.

Ende om te weten die natuere / qualiteyt ende conditie van alle die voirs. Renten / ende den prijs van dien / Willen ende ordineren wy dat alle credituer / zoe wel geestelijcke als weerlijcke / pretenderende Renten in graene oft andere specien allvoiren / gehouden sullen worden ten verclueke vanden schuldenaer te exhiberen die vrieuen van constitutie vande selue Renten / mit alle andere bewysen daer toe dienende / indien zy eenijche daer van hebben / om byden schuldenaer copie daer wy te nemen indient hem goet dunckt / tot zynen coste / ende sal de credituer hem daer van by eede expurgeren ende zuyveren / nae vorme van Rechte / Nyet tegenstaende (ten respecte vander voirs. exhibitie) eenijche prescriptie ter contrarie / Alwaert zoe dat de selue voirs. tijt oft continuatie van possessie soude moghen dienen / Behaluen nochtans / aengacicht cheynsen grontcheynsen oft heerlijcke Renten / oft andere van ghepcker natuere / vande welcke men nyet gehouden en sal wesen exhibitie te doene / ten zy datmen selue doen wilt / Maer sal ghenoech wesen die ghebruycknisse ende possessie nae rechte en costuymen vande lande / Twelck wy nyet en wilck roeren / maer alleenlijck die Renten originalijcken beset / mitz prijs van gelde / zoe hier bouen gheseyt is.

Insghelijck om te beter te verlien tegens den argelick vande creditueren die zomtwilc bedriechlijcken hun schuldenaers mit vele iaer achterstels laten belasten / ende daer nae commen hun schult rigoreuslijcken epischen ende erigeren / mitz welcken die schuldenaers dickmael benodicht sijn / huere groden ende erfuen te vercoopen / t'heure gantzsche ende geheele bederfennisse ende ruine / De welcke / zonder aefchou nemen op huere lasten / continueren int verteren / gelijck oft hun goet by en supuware / Ordineren wy daeromme dat voirs. den toecommenden tijt eghene Renten sullen mogen pretenderen / tzy by wege van actie oft executie meer dan dype iaer achterstels van huere voirs. Renten / Ten ware dat die creditueren vanden schuldenaer in Rechte geinterpelleert hadden oft dat de selue buyten Rechte geinterpelleert zijnde / wptstel ende delap daer van vercocht ende nyetwe beloefte ghedaen hadden / selue te betalen / Twelck te verstaen is generalijcken van alle Renten / zoe wel grontcheynsen als heerlijcke Renten lofbaer oft onlofbaer / als generalijcken van alle Renten / van wat natuere ende conditie de selue moghen wesen.

Spntelijck / Om in zulcke en diergelijcke constitucien / oft besettingen van Rente alle bedroch ende abusen voir te comen en euteren / verbieden en interdiceren wy allen scopenen / notarysen / en andere publijcke en openbare personen / contracten ende andere obligatien oft verbontenissen ontfanghende / Dat zy eghene constitucien van Rente in gelde en pastere / zonder te stellen den prijs dier gefurnpeert ende ghetelt sal worden / Op pene van nulliteyt vande voirs. contracten / ende tegens den seluen van arbitrale correctie.

Verclarrende voirts / dat nyet tegenstaende dese onse moderatie / reductie / commutatie oft veranderinghe vande voirs. graenen oft specien / in gelde oft penninghen / zoe hier bouen gheseyt is / Alle die andere wettige ende legitime clausulen ende condicien inde eerste contracten getelt / mitgaders die ppothegue / realisatien / en alle andere verzekeringen die gedaen sijn gewest / sullen blyuen in huere cracht en bigeur / gelijck de selue waren voir dese voirs. reductie / moderatie / veranderinge oft commutatie.

Alle welcke zaken ende puncten ende artycelen voirs. Wy willen stadt te geypen / ende geobseruereert te worden / nyet tegenstaende verloop van tyde oft eenigerhande prescriptie ter contracten / Twelck wy nyet en verstaen de voirs. reformatie ende constitutie te mogē hinderd oft beletten. Ontbieden daeromme ende beuelen onsen zeer lieuen ende ghetrouwen die hooft Presidenten ende luyden van onsen secretē ende grootten Raden / Cancellier ende luyde van onsen Rade in Brabant / Stadholder / President ende luyden van onsen Rade te Luxemborch / Stadholder / Cantzler ende luyden van onsen Rade in Gelderland / Stadholder van Lymborch / Walckenborch / Daelhen ende andere onse landen van Guernazc / Gouverneur / Presidenten en luyden van onse Raden in Vlaendren ende Artois / Goochalliu van Henigouwe ende luyde van onsen Rade te Berghen / Stadholder / President ende luyden van onsen Rade van Hollant / Gouverneur / President ende luyden van onsen Rade van Namen / Stadholder / President ende luyden van onsen Rade in Vrieland / Stadholder / Cantzler ende luyden van onsen Rade in Guerijssel / Lieutenant van Groeninghen / Stadholder / President en luyden van onsen Rade Utrecht / Gouverneur van Rijssel / Douay en Orchies / Prouost van Valenchnyne / Bailliu van Donijcke / Kennmeesters van Bewest ende Beoisterfchelt in Zeelant / Schoutet van Mechelen / En allen ander onsen Rechtere / Justiciere / ende Officiere / ende Amptluyde ende dien van onse valle / dien dit aengaen sal / huere stedhouders ende elcken van hem besunder zoe hem toe behoiren sal / Dat zy dese onse iegenwoordighe ordinancie van stonden aen doen kundigen / wpt roepen ende publiceren eenpegelijck bynnen de plaecten / blecken / ende miten van zijner Jurisdicte / daermen gewoenlijck is wptropingen ende publicatien te doene / Op dat nyemant daer van ignorantie en soude moghen preterderende voirts onderhouden ende obseruieren / Doen onderhouden ende obseruieren onverblijcken alle die puncten ende artycelen daer inne begrepen / nae huere oordende inhouden / Procederende ende doende procederen tegens den ouertreders en ongehoirfame by executie vande penen bouen gementioneert / zonder eenijche dissimulatie oft bedroch / Des te doene mit diesser aenleefte / geuen wy den seluen ende elcken van hem besunder / volkommen macht / auctoriteyt ende zuyvel / Ontbieden ende beuelen eenpegelijcken / dat zy hen selue doen



(ter tijt toe wy daer inne anderdins beuolen zullen hebben) nae wyptwysen van onse  
Ordinacien / oft vande costuymen / in elcke prouincie ende landt van herwertlouere  
ontfanghen / gheapprobeert ende openbaerlycken gepracticeert / zonder tselffde te mo-  
gen veranderen oft altereren in eenigerhande maniere / directelijcken noch indire-  
ctelijcken / om die te stellen tot hoogerem ende zwaerderem pryse oft penninghen / dan  
tselffde toegelaten en is / Op pene van nulliteyt vande voirs. contracten / ende de selue  
verclaert te worden als vsurarijs / Ende tegens den ouertreders gheprocedert te  
worden / zoemen in ghelijcke saken behoort te doene.

Ende aengaende de gheue die mitz zekeren pryse vande penningen gecreert sijn in  
specie oft natuere van terwe / coozen / rogge / hauere / succioen / spelte / gerste / ende an-  
dere soere vā graene / wijn / olie oft andere vruchten ofte gewas / oick beesten / boter /  
zout / hout / blas oft andere specien ende waren van wat natuere de selue wesen mo-  
gen / zoe wy verstaen dat in eenighe van onse voirs. landen ghebaen wordt / hebben  
wy de selue voirden toecommenden tijt generalijcken ende teenemael verboden ende  
verbiedē by desen / als wesende cōtracten der ghemeynte te zeer schadelijck ende pre-  
iudiciabel / suspect van vsure oft woucker / ende den debiteurs oft schuldenaers veel  
te zwaer vallende / Op pene van nulliteyt vande selue contracten / ende te verbueren  
den prijs tot onsen wilke / Oick van arbitrale correctie.

Ende zoe verre aengaet de voirs. Renten die hierboirtijts mitz prijs van gelde be-  
set sijn geweest in graene / waren / ende andere dinghen in specie / Ghemerckt datter  
noch permittie noch verbot en was van zulcx te doene / Zy dat de selue beset sijn ge-  
weest losbaer oft onlosbaer / oft dattet blijcke vanden prijs vanden seluen coop / oft  
nyet / alsoe zomwylen die partien om tbedroch des te beter te bedecken / vercleeren  
metten prijs te vreden te zijne / hebben wy daerop gheordneert / ende ordineren ze-  
kere bequaeme moderatie ende reductie / nae de distinctie hier nae vercleert.

Te weten. Indient by de brieuen van constitutie / oft besettinge van Rente oft  
anderdins behoorlijcken blijcke vanden prijs vanden coop oprechtelijckē wogerepcht  
ende betaelt / Zoe willen wy dat den cours oft loop vā dien voirtaen cesserē zal / En-  
de dat de selue voirden toecommenden tijt gemodereert ende gereduceert sullen wor-  
den in ghelde op den penningk zeshiene nae aduenant vande voirs. hooft penningen.

Ende zoe verre vande opgezochte somme oft geconuenieerden prijs niet behoer-  
lijcken en blijcke / maer alleenlijcken dat die parcie vanden voirs. prijs hen souden te  
vredē gehoude hebben / zoe voirs. is / Alsoe inden seluen gheualle oick zeer zwaer / scha-  
delijck en onrechtuerdich is / dat den schuldenaer blijue in ewighe verbontenisse ende  
obligatie van zulcke zware laste / zoe tselffde al waerschijnlijck is / Mitz dat alle dingē  
zedert grootelijck verdiert sijn / ende al noch daghelijck verbiere / Willē wy daerom  
dat zulcke ende gelijcke Renten / oick gereduceert en gemodereert sullen worden  
in ghelde op den penningk zeshiene / nae aduenant dat den Rechter blijcken sal / dat  
alldoen die graenen van zulcker maten / oft andere specien ende waeren / dnye iaeren  
voirt tract vander creatie vande selue Renten / ende dnye iaeren daer nae gemeynlij-  
cken ende ordinaerlijcken gegolden hadden / Twelck tot costē vande schuldenaer gheli-  
gunderet ende geschicht sal moeten worden / De welcke nochtas hangende de selue li-  
quidatie sal ghehouden worden de betalinge van zijne obligatie te continueren in spe-  
cie ende natuere / Op bochtrocht die de crediteur stellen sal / van egene hy te veel ont-  
fangen sal hebben / te restituieren / Ende dat om egheen ongelijck te doene den credi-  
teur opt contract gefondeert zijnde / tot dat blijcke vander intentie ende meyninge  
vanden voirs. schuldenaer.

Ende daer vande  
Renten nyet en b  
sitter voirt eenē ze

original creatie / oft cōstitutie vande voirs. zeyuen  
dat de selue zedert aen eenen derden be-  
den geweest / Sal de schul-

achterstels van heure voirs. Renten / Ten ware dat die crediteuren den schuldenaer  
in Rechte geinterpellert hadden oft dat de selue wypten Rechte geinterpellert zij-  
de / wyttel ende delap daer van verlocht ende nyuwe beloeftē ghebaen hadden tsel-  
ue te betalen / Twelck te verstaen is generalijcken van alle Renten / zoe wel gron-  
delycken als heerlijcke Renten losbaer oft onlosbaer / als generalijcken vā alle Ren-  
ten / van wat natuere ende conditie de selue moghen wesen.

Epitelyckē / Om in zulcke en diergelijcke cōstitutien / oft besettingen vā Rente al-  
le bedroch ende abuyen voirt te cōmen en euiteren / verbieden en interdiceren wy ab-  
len seepenen / notarysen / en andere publycke en openbare personen / contracten ende  
andere obligacien oft verbontenissen ontfanghende / Dat zy egheene constitucien vā  
Rente in gelde en passere / zonder te stellen den prijs dier gesuynpeert ende ghetelt sal  
worden / Op pene van nulliteyt vande voirs. contracten / ende tegens den seluen van  
arbitraele correctie.

Verclaerende voirts / dat nyet iegenstaende dese onse moderatie / reductie / com-  
mutatie oft veranderinghe vande voirs. graenen oft specien / in gelde oft penninghen /  
zoe hier bouen gheseyt is / Alle die andere wettige ende legitime clausulen ende con-  
dicien inde eerste cōtracten gestelt / mitgaders die ppotheque / realisacien / en alle ande-  
re verzekeringen die gedaen sijn geweest / sullen bliuen in heure cracht en vigour / ge-  
lijck de selue waren voirt dese voirs. reductie / moderatie / veranderinge oft cōmutatie.

Alle welcke zaken ende puncten ende artien voirs. Wy willen stadt te grypen /  
ende geobserueert te worden / nyet iegenstaende verloop vā tyde oft eenigerhande pre-  
scriptie ter cōtracten / Twelck wy nyet en verstaen de voirs. reformatie ende constitucie  
te mogē handert oft beletten. Ontbieden daeromme ende beuelen onsen zeer lie-  
uen ende ghetrouwen die hooft Presidenten ende luyden van onsen secretē ende groo-  
ten Raden / Cancelier ende luyde vā onsen Rade in Brabant / Stadtholder / Presidē  
ende luyden van onsen Rade te Luxemborch / Stadtholder Cantzler ende luyden vā  
onsen Rade in Gelderland / Stadtholder van Lymborch / Valckenborch / Daelher  
ende andere onse landen van Guernaze / Gouverneur / Presidenten en luyden vā  
onsen Rade in Vlaendren ende Artois / Grootbailliu van Henigouwe ende luyde  
vā onsen Rade te Berghen / Stadtholder / President ende luyden van onsen Rade in  
Hollant / Gouverneur / President ende luyden van onsen Rade te Namen / Stadtho-  
lder / President ende luyden van onsen rade in Vriesslat / Stadtholder / Cantzler en  
luyden van onsen Rade in Guerssel / Lieutenant van Guerninghen / Stadtholder  
President en luyden van onsen Rade Tutrecht / Gouverneur van Rijssel / Douay en  
Orchies / Prenoest van Valenchyne / Bailliu van Dornijcke / Kentmesters van  
Bewest ende Beoisterchelt in Zelat / Schouter vā Mechelen / En allen andere on-  
sen Rechter / Justicieren / ende Officiere / ende Amptluyde ende dien vā onse vasalle  
dien dit aengaen sal / huere stedhouderē ende elcken van hem besundere zoe hem toe  
behooren sal / Dat zy dese onse iegenwoirdighe ordinancie van stonden aen doen kun-  
digen / wpt roepen ende publiceren eenpegelijck bynnen de plaetsen / vlectien / ende  
miten van zijner Jurisdictione / daermen gewoenlijck is wytroepingen ende publi-  
cien te doene / Op dat nyemant daer van ignorantie en soude moghen pretendere  
Ende voirts onderhouden ende obserueren / Doen onderhouden ende obserue-  
onberblijcken alle die puncten ende artien daer inne begrepen / nae huere vor-  
ende inhouden / Procederende ende doende procederen tegens den ouertreders en  
ongehoirsamen by executie vande penen bouen gementioneert / zonder eenige gū-  
dissimulatie oft verdrach / Des te doene mit diesser aencleest / geuen wy den sel-  
ende elcken van hem besundere / volcommen macht / auctoriteyt ende jur-  
uel / Ontbieden ende beuelen eenpegelijcken / dat zy hen selue doen  
ken verstaen ende obdieren. Wāt ons alsoe gelieft. Des toironden he-  
doen hanghen. in Sici in onser stadt van Bruessele /  
altheeren in vijfhondert en enentseuentsich